

2020 - 2021 年度 上學期 第 8 週通告回條

班別：_____

學生姓名：_____ ()

通告內容	通告編號	回覆內容
1. 小五、小六女性衛生講座及女性衛生護理禮包 (個別學生適用)	HKT127 TR2021008	☐ 本人已知悉有關通告內容。
2. 月餅盒捐贈義工行動 (個別學生適用)	HKT128 TR2021009	☐ 本人同意敝子弟參加「月餅盒捐贈義工行動」，並參加是次義工行動的家長義工。 ☐ 本人同意敝子弟參加「月餅盒捐贈義工行動」，但不參加是次義工行動的家長義工。 ☐ 本人不同意敝子弟參加「月餅盒捐贈義工行動」，其原因已詳細列於手冊第 19 頁。
3. 成長的天空計劃 (小學) (個別學生適用)	HKT129 TR2021010	☐ 同意敝子弟填寫成長的天空計劃(小學)問卷「香港學生資料表格」。 ☐ 不同意敝子弟填寫成長的天空計劃(小學)問卷「香港學生資料表格」。
4. 特別活動：「聖安當女書院」學習之旅 (個別學生適用)	HKT130 TR2021011	☐ 同意敝子弟參加「聖安當女書院」學習之旅，現以 Tap&Go 繳付\$30，並確認敝子弟健康正常，有能力參加該項活動。 ☐ 不同意敝子弟參加「聖安當女書院」學習之旅，並將其原因列寫於手冊 P.19。
5. 全港性十分科學學生獎勵計劃 (個別學生適用)	HKT131 TR2021012	☐ 本人已通知敝子弟有關「十分科學學生獎勵計劃」的內容，並會提醒敝子弟完成練習。
6. 「成長的天空計劃」一小六強化課程 (個別學生適用)	HKT132 TR2021013A	☐ 同意敝子弟報名參加「成長的天空計劃」小六強化課程，並確認敝子弟健康正常，有能力參加該項活動。 ☐ 不同意敝子弟報名參加「成長的天空計劃」小六強化課程，其原因已詳列於手冊第 19 頁。

7. 「成長的天空計劃」一小六強化課程 (個別學生適用)	HKT133 TR2021013B	☐ 同意敝子弟報名參加「成長的天空計劃」小六強化課程，並確認敝子弟健康正常，有能力參加該項活動。 ☐ 不同意敝子弟報名參加「成長的天空計劃」小六強化課程，其原因已詳列於手冊第19頁。
8. 小一及小六白喉、破傷風、無細胞型百日咳及滅活小兒麻痺混合疫苗接種 (個別學生適用)	HKT134 TR2021014	☐ 本人已知悉有關通告內容，並將於星期一交回衛生署回條及針卡。
9. 子宮頸癌疫苗接種通告 (個別學生適用)	HKT135 TR2021015	☐ 本人已知悉有關通告內容，並將於星期一交回衛生署回條及針卡。
10. 派發殺菌濕紙巾及酒精搓手液事宜 (個別學生適用)	HKT137 ME2021039	☐ 本人已知悉有關通告內容。
11. 「英文、數學及常識8寶箱」基礎課程及精讀課程 (全校學生適用)	HKT139 ME2021038	本人 ☐ 擬參加「提升英語精讀網上課程」。 本人 ☐ 擬參加「數學8寶箱精讀課程」。 本人 ☐ 擬參加「常識8寶箱精讀課程」。 本人 ☐ 不擬參加「英文、數學及常識8寶箱精讀課程」。



家長簽署：_____

敬啟者：

小五、小六女性衛生講座及女性衛生護理禮包 (通告：TR2021008)

本校與寶潔公司協作，領取女性衛生護理禮包。現派發給每位五年級及六年級女同學一份禮包，內附上資料小冊子。女性衛生護理禮包將於 10 月 19 日(星期一)派發，即本地五、六年級女同學將於 10 月 19 日(星期一)獲發一份禮包，而跨境女同學則於其回校上課的第一天派發。藉此機會請家長多關心子女生理及心理狀況，促進親子關係。

另外，為了讓同學更深入了解青春期的生理、心理變化及月經期間的護理，寶潔公司將於 10 月 20 日(星期二)為本校五、六年級女同學舉辦「給成長中的您」網上 Zoom 女性衛生講座。

網上講座的詳情如下：

日期：10 月 20 日(星期二)

時間：下午 3 時 45 分至 4 時 15 分

參與同學：本校所有五、六年級女同學

講座的 ZOOM 會議 ID：945 0630 5333

講座的 ZOOM 密碼：3PZr05

講座的 ZOOM 連結：<https://zoom.us/j/94506305333?pwd=NFYzZ2dkRGZnMjk4bzlFUkJZaWJDUT09>

本校強烈建議五、六年級女同學準時登入講座，講座期間保持安靜。

此致

五至六年級 貴家長台照

孔教學院大成小學校長袁潘淑嫻謹啟



回覆 (通告：TR2021008)

敬覆者：

本人已知悉有關通告內容。

此覆

孔教學院大成小學校長

二零二零年十月 日

敬啟者：

月餅盒捐贈義工行動 (通告：TR2021009)

月餅盒回收活動已圓滿結束，而是次活動所收集到的月餅盒將捐贈至黃大仙社區回收中心。貴子弟已獲選參加這次的義工行動，凡參與是次義工行動的學生及家長都可分別獲得一小時的義工服務時數。敬請填妥回條，覆實 貴子弟和家長是否參與是次活動。活動詳情如下：

活動名稱：	月餅盒捐贈義工行動
捐贈機構：	<u>黃大仙社區回收中心</u>
日期：	10 月 23 日(星期五)
集合時間：	12:30
集合地點	三樂堂
形式：	老師和家長義工將帶領學生手持月餅盒步行至 <u>黃大仙社區回收中心</u> ，然後再回校解散
解散時間	1:00
解散地點：	自行放學：1:00 在三樂堂解散 家長接送：請家長 1:00 在學校側門等候
負責老師：	張瑩盈老師

此致
貴家長台照



孔教學院大成小學校長袁潘淑嫻謹啟

敬覆者：

- ☐ 本人同意敝子弟參加「月餅盒捐贈義工行動」，並參加是次義工行動的家長義工。
- ☐ 本人同意敝子弟參加「月餅盒捐贈義工行動」，但不參加是次義工行動的家長義工。
- ☐ 本人不同意敝子弟參加「月餅盒捐贈義工行動」，其原因已詳細列於手冊第 19 頁。

此覆
孔教學院大成小學校長

二零二零年十月 日

敬啟者：

成長的天空計劃 (小學) (通告：TR2021010)

本校為輔助青少年健康成長，現將於今年為小四學生推行成長的天空計劃(小學)。

此目標是透過一套特別設計的問卷「香港學生資料表格」，識別學生的發展需要，並因應需要，為他們提供一套全面的「輔助課程」，以增強他們抵抗逆境的能力。問卷所收集的學生個人資料，只會用作識別學生的發展需要，所有資料將會保密處理。敬請於下方，覆實 貴子弟是否同意參與填寫問卷。

此 致
貴家長台照



孔教學院大成小學校長袁潘淑嫻謹啟

家長同意書 (通告：TR2021010)

敬覆者：

有關 貴校 2020 年 10 月 16 日來函，本人已知悉有關通告內容，並

- ☐ 同意敝子弟填寫成長的天空計劃(小學)問卷「香港學生資料表格」。
- ☐ 不同意敝子弟填寫成長的天空計劃(小學)問卷「香港學生資料表格」。

此 覆
孔教學院大成小學校長

二零二零年十月 日

☐ 請在適當空格內填上 ✓ 號

敬啟者：

特別活動：「聖安當女書院」學習之旅

(通告：TR2021011) P.6

為讓學生瞭解中學教與學的實況及多元智能的發展，本校將安排學生到友校一聖安當女書院參觀，活動詳情如下：

活動名稱：	特別活動：「聖安當女書院」學習之旅
主辦機構：	聖安當女書院
活動日期：	2020 年 11 月 28 日(星期六)
活動時間：	上午 9 時 30 分至 11 時 30 分
集合地點/時間：	本校三樂堂 (上午 8 時 15 分)
解散地點/時間：	本校三樂堂 (上午 12 時 45 分)
費用：	\$30 (不敷之數由校方津貼)
活動內容：	參加不同的學習工作坊及參與中英文模擬面試，體驗中學的學習經歷
活動場地：	聖安當女書院
負責老師：	龐舟潔老師
帶隊老師	何嘉達主任、龐舟潔老師
服飾：	整齊冬季校服
備註	雖聖安當女書院為女校，但該校提供的中英文模擬面試機會難得，故是次活動本校亦建議男同學參加，以提升升中面試的技巧。

此致

六年級 貴家長台照

孔教學院大成小學校長袁潘淑嫻謹啟



家長同意書(通告：TR2021011)

敬覆者：

有關 貴校 2020 年 10 月 16 日來函，本人

- ☐ 同意敝子弟參加「聖安當女書院」學習之旅，現以 Tap&Go 繳付\$30，並確認敝子弟健康正常，有能力參加該項活動。
- ☐ 不同意敝子弟參加「聖安當女書院」學習之旅，並將其原因列寫於手冊 P.19。

此覆

孔教學院大成小學校長

班 別：_____
學 生 姓 名：_____()_____
家 長 簽 署：_____
家 長 姓 名：_____

二零二零年十月 日

敬啟者：

全港性十分科學學生獎勵計劃 (通告：TR2021012)

網上「十分科學學生獎勵計劃」已經開始，貴子女將會在逢星期一及星期四收到網上練習，之前發放的練習亦可補做。煩請家長提醒貴子女完成所有的練習，若貴子女積極參與並取得好成績，將會得到由大會派發的獎狀和其他獎品。敬請填妥回條，覆實貴子女是否得悉是次活動內容。活動詳情如下：

活動名稱：	十分科學學生獎勵計劃
主辦機構：	香港教育城
日期：	2020 年 10 月 5 日至 2021 年 1 月 31 日
活動網址：	https://www.hkedcity.net/studentscheme/zh-hant/10sci 
登入方法：	使用 Star 平台帳號及密碼於上述活動網址登入
形式：	完成逢星期一及星期四發放的網上練習
負責老師：	游瀚璋老師、莊嘉樺老師

此致

貴家長台照



孔教學院大成小學校長袁潘淑嫻謹啟

本人已通知敝子弟有關「十分科學學生獎勵計劃」的內容，並會提醒敝子弟完成練習。

此覆

孔教學院大成小學校長

二零二零年十月 日

敬啟者：

「成長的天空計劃」一小六強化課程 (通告：TR2021013A)

本校與香港青年協會青苗計劃合作為期三年的「成長的天空」計劃。貴子弟經過之前兩年參與輔助課程及強化課程，相信有不同程度的學習和得著。為進一步強化學生抗逆力及自信心，勇於面對成長帶來的困難和危機，本年度將會提供強化訓練及服務。由於疫情的影響，故小組會改以網上的形式進行，減少感染風險，亦能讓學校繼續跟進學生的成長進度，敬希垂注。

「成長的天空計劃」一小六課程活動日期如下：

課外活動名稱：	「成長的天空計劃」一小六強化課程
主管機構：	香港青年協會青苗計劃
日期：	2020年10月24、31日、11月7、14、21日、 12月12、19日
活動時間：	10:00-10:40
形式：	Zoom
ZOOM 課堂登入帳號：	427 075 8823
密碼：	tsp6d
負責老師：	本校社工

如有任何疑問，歡迎致電與本校社工章瑞珊姑娘聯絡。

此致

貴家長台照



孔教學院大成小學校長袁潘淑嫻謹啟

家長同意書 (通告：TR2021013A)

敬覆者：

有關 貴校 2020 年 10 月 16 日來函，本人已知悉有關通告內容，並

- ☐ 同意敝子弟報名參加「成長的天空計劃」小六強化課程，並確認敝子弟健康正常，有能力參加該項活動。
- ☐ 不同意敝子弟報名參加「成長的天空計劃」小六強化課程，其原因已詳列於手冊第 19 頁。

此覆

孔教學院大成小學校長

二零二零年十月 日

☐ 請在適當空格內填上 ✓ 號

敬啓者：

「成長的天空計劃」—小六強化課程 (通告：TR2021013B)

本校與香港青年協會青苗計劃合作為期三年的「成長的天空」計劃。貴子弟經過之前兩年參與輔助課程及強化課程，相信有不同程度的學習和得著。為進一步強化學生抗逆力及自信心，勇於面對成長帶來的困難和危機，本年度將會提供強化訓練及服務。由於疫情的影響，故小組會改以網上的形式進行，減少感染風險，亦能讓學校繼續跟進學生的成長進度，敬希垂注。

「成長的天空計劃」—小六課程活動日期如下：

課外活動名稱：	「成長的天空計劃」—小六強化課程
主管機構：	香港青年協會青苗計劃
日期：	2020年10月24、31日、11月7、14、21日、 12月12、19日
活動時間：	11:00-11:40
形式：	Zoom
ZOOM 課堂登入帳號：	427 075 8823
密碼：	tsp6d
負責老師：	本校社工

如有任何疑問，歡迎致電與本校社工章瑞珊姑娘聯絡。

此致

貴家長台照



孔教學院大成小學校長袁潘淑嫻謹啟

家長同意書 (通告：TR2021013B)

敬覆者：

有關 貴校 2020 年 10 月 16 日來函，本人已知悉有關通告內容，並

- ☐ 同意敝子弟報名參加「成長的天空計劃」小六強化課程，並確認敝子弟健康正常，有能力參加該項活動。
- ☐ 不同意敝子弟報名參加「成長的天空計劃」小六強化課程，其原因已詳列於手冊第 19 頁。

此覆

孔教學院大成小學校長

二零二零年十月 日

☐ 請在適當空格內填上 ✓ 號

敬啟者：

小一及小六白喉、破傷風、無細胞型百日咳及滅活小兒麻痺混合疫苗接種
(通告：TR2021014)

由於去年的疫情影響，2019-2020 年度的小一學童未有接種白喉、破傷風、無細胞型百日咳及滅活小兒麻痺混合疫苗。衛生署現公佈將於 2020 年 10 月 29 日(星期四)到校為本年度已升二年級的學童提供白喉、破傷風、無細胞型百日咳及滅活小兒麻痺混合疫苗接種。本星期五校方將派發衛生署之回條(附件一)，個人資料條例用途聲明(附件二)予學生之通告袋內。無論家長同意或不同意，亦需簽回衛生署之回條，並於 10 月 19 日(星期一) 連同針卡交給班主任。

跨境學生可於學年內到任何一間學童免疫注射小組辦事處(網址：<https://www.chp.gov.hk/tc/features/102121.html>)領取轉介信，並帶同針卡、身份證明文件等到任何一間分處注射白喉、破傷風、無細胞型百日咳及滅活小兒麻痺混合疫苗。詳情請致電學童免疫注射小組的職員(電話：2615 8585 或 2615 8563)。

此致
貴家長台照

孔教學院大成小學校長袁潘淑嫻謹啟



回覆 (通告：TR2021014)

敬覆者：

本人已知悉有關通告內容，並將於星期一交回衛生署回條及針卡。

此覆
孔教學院大成小學校長

二零二零年十月 日

麻疹、流行性腮腺炎、德國麻疹及水痘混合疫苗 (MMRV) /

麻疹、流行性腮腺炎及德國麻疹混合疫苗 (MMR)

接種資料

● 麻疹

未有麻疹疫苗前，麻疹是一種普遍的兒童傳染病。受感染的人初時會發燒、咳嗽、流鼻水、眼紅及口腔內出現白點。3至7天後皮膚會出現污斑紅疹，通常會由面部擴散到全身，維持4至7天，亦可能長達3個星期，留下褐色斑痕或出現脫皮。病重者的呼吸系統、消化道及腦部會受影響，引致嚴重後果甚至死亡。

懷孕期間感染麻疹可能導致懷孕的不良影響，包括流產、早產及嬰兒出生時體重過輕等，然而並無證據顯示會增加嬰兒出現先天性缺陷的風險。此外，如孕婦於生產前後的短時間內感染麻疹，其受感染的初生嬰兒日後患「亞急性硬化性全腦炎」（一種非常罕見但可致命的神經系統疾病）的風險較高。

● 流行性腮腺炎

流行性腮腺炎是一種由病毒引起之急性傳染病，俗稱「痄腮」。病徵包括唾液腺腫痛，通常集中在兩頰，間中或出現失聰及腦部、胰臟、睪丸或卵巢感染等併發症。

● 德國麻疹 (風疹)

德國麻疹是一種由病毒引起之急性傳染病。病徵包括全身出疹、發燒、頭痛、不適、淋巴結腫大、上呼吸道症狀及結膜炎。出疹的情況通常維持約3天，但有些患者可能沒有這個病徵。關節痛或關節炎較常出現於染上風疹的成年女性。風疹可令成長中的胎兒出現異常情況。孕婦如果在懷孕首3個月感染風疹，所誕下的嬰兒可能會患上先天性風疹綜合症，導致失聰、白內障、心臟畸形及智力發展遲緩等問題。

● 水痘

水痘是由水痘帶狀疱疹病毒引起的急性傳染病，多發生在12歲以下的兒童身上。患者通常會出現發燒和癢癢的紅疹。紅疹大概於5天內陸續出現，最初出現於身軀，然後向面部和四肢散佈。婦女在懷孕初期若染上水痘，可能導致胎兒出現先天性缺陷。雖然幾乎所有人於感染水痘後都會終身免疫，但水痘病毒仍可能潛伏於人體內，並可在多年後復發引致「帶狀疱疹」，俗稱「生蛇」。

《 以上四種疾病，有效的預防方法是接種疫苗 》

(一) 哪些學童應接種 MMRV/MMR 混合疫苗？

水痘疫苗已納入「香港兒童免疫接種計劃」內，並適用於2013年1月1日或以後出生的兒童。衛生署會為他們接種三針疫苗，詳情如下：

- (1) 母嬰健康院為滿一歲的兒童接種第一針 MMR 混合疫苗及水痘疫苗。
 - (2) 本署派員到學校為學童接種 MMRV 混合疫苗，亦為仍未完成接種的學童補注。
- 至於2013年1月1日以前出生的兒童，衛生署則會為他們接種兩針 MMR 混合疫苗。

(二) 下列情況的學童不宜接種 MMRV/MMR 混合疫苗

- (1) 患有白血病，淋巴腫瘤或其他癌病。
- (2) 患有活躍的結核病，而又未曾開始療程。
- (3) 正在接受會令免疫力降低的治療，例如：類固醇（俗稱「肥仔丸」）、放射治療（電療）或抗癌藥物治療。
- (4) 缺乏免疫力的狀況，例如愛滋病或低免疫球蛋白症。
- (5) 對新霉素 (neomycin)、明膠 (gelatin)、山梨糖醇 (sorbitol) 或此疫苗成分曾產生嚴重過敏性反應。
- (6) 對 MMR/MMRV 混合疫苗或水痘疫苗或其成份曾有嚴重的過敏反應。
- (7) 在過去一年內，曾接受過輸血或免疫球蛋白注射。
- (8) 在過去四星期內，曾接種減活疫苗 (live vaccine)，包括：卡介苗、小兒麻痺口服劑、噴鼻式流感疫苗。
- (9) 正在懷孕。

此外，在過去三個月內曾接種水痘疫苗的學童不應接種 MMRV 混合疫苗。

(三) 接種 MMRV/MMR 混合疫苗前應注意事項

- (1) 如學童在接種疫苗當日有輕微的傷風或咳嗽，是可以接種此疫苗的（出現呼吸道感染病徵的學童應佩戴口罩）。但如果有發燒的情況，則應於痊癒後才接種疫苗。
- (2) 在一般情況下，對雞蛋曾產生輕微過敏反應（例如身體局部出現紅疹）的學童可接種此疫苗。但對



雞蛋曾產生嚴重過敏（例如進食後出現呼吸困難或昏迷）的學童，在接種此疫苗前應先徵詢醫生意見。

- (3) 患上癲癇、有家族成員患上癲癇或腦部曾經受創的學童，在接種此疫苗前應先徵詢醫生意見。
- (4) 女性在接種 MMRV/MMR 混合疫苗後的首三個月內不宜懷孕。如有需要，本署的母嬰健康院可提供避孕服務。

此外，接種 MMRV 混合疫苗前亦應注意

- (5) 無論以前有否感染水痘，學童仍可依「香港兒童免疫接種計劃」接種 MMRV 混合疫苗。曾染水痘並不是接種 MMRV 混合疫苗或水痘疫苗的禁忌症。而且如學童於一歲前感染水痘，他們會有較大機會出現第二次水痘感染。然而，如家長不希望曾經醫生確診水痘/帶狀疱疹（「生蛇」）的學童接種 MMRV 疫苗，衛生署建議將此病歷清晰記錄於疫苗注射記錄（DH6）內。
- (6) 年滿 13 歲或以上的合資格學童應以 MMR 混合疫苗及水痘疫苗代替 MMRV 混合疫苗。
- (7) 學童應避免在接種疫苗後的六星期內服用含水楊酸藥物（例如：阿士匹靈）。
- (8) 在極少數情況下，疫苗內的水痘病毒可能會由接受疫苗後出現水痘狀紅疹的人士傳播至某些高危人士（例如：免疫功能降低的人士、對水痘沒有免疫力的孕婦、母親對水痘沒有免疫力的初生嬰兒、所有早於二十八週出生的初生嬰兒）。然而，兒童不應因為與高危人士同住而不接種水痘疫苗。家中如有懷孕母親或其他懷孕家庭成員，其兒童亦可接種水痘疫苗。如兒童接種疫苗後沒有出疹，家庭成員毋須採取特別預防措施。可是，倘若兒童於接種疫苗後出現紅疹，就應避免親密接觸高危人士，直至紅疹消散為止。

(四) 接種疫苗後可能出現的反應

有些學童於接種 MMRV 混合疫苗後可能有下列不良反應：

(1) 輕微並短暫的情況：

- 接種位置的局部反應，包括疼痛、紅腫或瘀傷。家長可用冷敷以舒緩症狀。
- 發燒。有需要時，家長可讓學童服用退燒藥以減輕徵狀。
- 焦燥，痾嘔。
- 上呼吸道感染。
- 在接種疫苗後一個月內面部、身體或接種位置出現紅疹。
- 暫時性的關節痛。

(2) 罕見情況：

- 有報告指兩歲以下幼兒在接種第一劑 MMRV 混合疫苗後可能增加出現高熱性痙攣的風險，但沒有證據顯示 4-6 歲兒童接種 MMRV 混合疫苗與高熱性痙攣有關聯。
- 有報告指在接種水痘疫苗後可能出現帶狀疱疹（生蛇），大部分個案都屬輕微並沒有後遺症。現時數據顯示兒童接種水痘疫苗後出現帶狀疱疹的風險相比自然感染水痘後的風險可能為低。

(3) 嚴重但非常罕見情況：

- 嚴重過敏反應。
- 有報告指接種含 MMR 混合疫苗後有機會可引致腦炎或腦膜炎，但由於此反應非常罕見，而且痊癒後大多數沒有長遠的不良影響，因此家長毋須過份憂慮。

有些學童於接種 MMR 混合疫苗後兩星期內可能有下列不良反應：

(1) 輕微情況：

- 發燒一般會持續一至兩日後自行消退；有需要時，家長可讓學童服用退燒藥，以減輕徵狀。
- 面部和身體出現紅疹持續約一至二日後自行消退。
- 短暫的唾腺或淋巴腺腫脹。
- 暫時性的關節痛。

(2) 嚴重但非常罕見情況：

- 嚴重過敏性反應。
- 有報告指接種後有機會可引致腦炎或腦膜炎，但由於此反應非常罕見，而且痊癒後大多數沒有長遠的不良影響，因此家長無須過份憂慮。

衛生署
衛生防護中心
學童免疫注射小組



收集個人資料（私隱）條例用途聲明 免疫接種服務

收集資料的目的

1. 你的個人資料及免疫接種同意書上學生的個人資料，在得到你的同意後，不論是否由你或學校提供了衛生署，在該學生參與香港兒童免疫接種計劃時，衛生署會用作以下用途：

- 確認學生個人身份
- 確保有關學生的免疫接種記錄正確無誤
- 同意進行對疾病的預防、治療和進行化驗
- 作為醫療檢查，診斷研究，化驗結果，跟進治療，並供其他專業醫護人員作參考之用
- 追查帶病及接觸者，以便跟進／治療
- 製備統計數字，進行研究或作教學用途

提供個人資料純屬自願性質。如果你不提供充份的資料，我們可能無法為你提供服務／協助。

接受轉介人的類別

2. 所收集的個人資料，主要供本署內部使用，但亦可能於以上第 1 段所列出的用途下，向其他政府部門或有關人士披露。除了第 1 段所列出的用途外，資料只可於你同意作出該種披露或作出該種披露是《個人資料（私隱）條例》第 486 條所允許的情況下，才向有關方面披露。

查閱個人資料

3. 根據《個人資料（私隱）條例》第 18 條及第 22 條以及附表 1 第 6 原則所述，你有權查閱及修正個人資料，包括有權取得你於以上第 1 段所述的情況下所提供的個人資料副本。因應要求而提供查閱的資料時，本署可能會徵收費用。

查詢

4. 如需查詢所提供的個人資料（包括查閱及修正資料），請於辦公時間內與我們聯絡：

電話： 2615 8510 / 2615 8502

地址： 新界荃灣青山公路 115 號 2 字樓

衛生署
衛生防護中心
學童免疫注射小組



COLLECTION OF PERSONAL DATA (PRIVACY) ORDINANCE

STATEMENT OF PURPOSES

Immunisation Services

Purpose of Collection

1. Your personal data and the personal data of the student named in the immunisation consent form, whether provided by you or transferred from the school with your consent, to the Department of Health (DH) in connection to the subject student's participation in the Hong Kong Childhood Immunisation Programme will be used by the DH for the following purposes :

- Ensuring student's unique identity
- Ensuring the accuracy of students' immunisation records
- Consent for prevention of diseases, provision of treatments and performing of medical tests
- For medical examinations, diagnosis, preparing test results, provision of treatment for continuation of care, and for reference by medical professionals
- Tracing defaulters for follow-up / treatment
- For preparing statistics, carrying out research or teaching purpose

The provision of personal data is voluntary. If you do not provide sufficient information, we may not be able to provide service / assistance to you.

Classes of Transferees

2. The personal data collected is mainly for use within DH but it may also be disclosed to other Government bureau / departments or relevant parties for the purposes mentioned in paragraph 1 above, if required. For purposes other than those listed in paragraph 1, the data may only be disclosed to parties where you have given consent to such disclosure or where such disclosure is allowed under the Personal Data (Privacy) Ordinance, Cap.486.

Access to Personal Data

3. You have the right of access and correction with respect to personal data as provided for in sections 18 and 22 and Principle 6 of Schedule 1 of the Personal Data (Privacy) Ordinance. Your right of access includes the right to obtain a copy of your personal data. A fee may be imposed for data access request.

Enquiries

4. For any enquiries concerning the personal data provided, including application for access and corrections, please contact us during office hour at:

Telephone : 2615 8510 / 2615 8502

Address : 2/F, 115 Castle Peak Road, Tsuen Wan, New Territories

School Immunisation Teams
Centre for Health Protection
Department of Health



敬啟者：

子宮頸癌疫苗接種通告 (通告：TR2021015)

由於去年的疫情影響，2019-2020 年度的小五女學童未有接種人類乳頭瘤病毒疫苗（又稱子宮頸癌疫苗）接種。衛生署現公佈將於 2020 年 10 月 29 日(星期四)到校為本年度已升六年級的女學童提供人類乳頭瘤病毒疫苗接種，以預防子宮頸癌。本星期五校方將派發衛生署之回條(附件一)予學生之通告袋內。無論家長同意或不同意，亦需簽回衛生署之回條，並於 10 月 19 日(星期一) 連同針卡交給班主任。

跨境學生可於學年內到任何一間學童免疫注射小組辦事處（網址：<https://www.chp.gov.hk/tc/features/102121.html>）領取轉介信，並帶同針卡、身份證明文件等到任何一間分處注射子宮頸癌疫苗。詳情請致電學童免疫注射小組的職員(電話：2615 8585 或 2615 8563)。

此致
貴家長台照

孔教學院大成小學校長袁潘淑嫻謹啟



回覆 (通告：TR2021015)

敬覆者：

本人已知悉有關通告內容，並將於星期一交回衛生署回條及針卡。

此覆
孔教學院大成小學校長

二零二零年十月 日

致：家長／監護人

**小學五年級女學童
人類乳頭瘤病毒疫苗(HPV 疫苗)接種**

衛生署衛生防護中心轄下的學童免疫注射小組現定於 2020 年 10 月 29 日到本校為小五女學童接種人類乳頭瘤病毒疫苗（子宮頸癌疫苗）。

由二〇一九／二〇學年開始，衛生署轄下的學童免疫注射小組會到學校為就讀小學五年級及已年滿 9 歲的女童接種第一劑疫苗，第二劑疫苗將於翌學年女童升讀小學六年級時接種。

有以下任何情況的女學童，家長應先就她是否適宜接種 HPV 疫苗徵詢醫生意見，並得取得相關書面證明：

- i) 免疫力受損（如正在接受抗癌藥物治療、長期服食類固醇等）
- ii) 曾對 HPV 疫苗有不良反應
- iii) 有出血傾向

請細閱本頁背面的資料。如有查詢，請於辦公時間內（星期一至五上午 9:00 – 下午 1:00 及 2:00 – 5:30；星期六、日及公眾假期休息）致電 2615 8585 或 2615 8563 與學童免疫注射小組職員聯絡。

現請 貴家長／監護人簽署下列其中一張回條（即同意書或不同意書）。不論同意與否，亦須連同學童所有免疫接種記錄正本一併交回本校。

校長：_____

日期：_____

《不同意書》 ☒	
人類乳頭瘤病毒疫苗(HPV 疫苗)	
(請於合適的 ☐ 內加上 ☒ 號) ● 本人已閱讀亦明白附頁人類乳頭瘤病毒疫苗 (HPV 疫苗) 接種資料的內容。 ● 本人 <u>不同意</u> 學童接種衛生署安排之 HPV 疫苗注射，原因是： ☐ 已完成接種 HPV 疫苗，並顯示在免疫接種記錄。 ☐ 將會到私家醫生接種此疫苗。 ☐ 健康理由：_____ ☐ 其他理由：_____	
● 本人同意學校向衛生署提供本人及學生的個人資料，並根據用途聲明使用。 班別：_____ 班號：_____ 學校：_____ 學童姓名：_____ 性別：_____ 出生日期：_____ 年 _____ 月 _____ 日 家長／監護人簽署：_____ 家長／監護人姓名：_____ 電話 (住宅)：_____ (辦公)：_____ (手提)：_____ 日期：_____ 請將此回條連同學童所有免疫接種記錄正本 一併交回學校。	

【同意書】 ☒	
人類乳頭瘤病毒疫苗(HPV 疫苗)	
(請於合適的 ☐ 內加上 ☒ 號) ● 本人已閱讀亦明白附頁人類乳頭瘤病毒疫苗 (HPV 疫苗) 接種資料的內容。 ● 本人 <u>同意</u> 學童接種衛生署安排之 HPV 疫苗注射。 ☐ 本人現附上學童免疫接種記錄，以供衛生署職員查閱。 ☐ 本人未能提供學童免疫接種記錄，但仍同意學童接種此疫苗。(如遺失，請盡快補領)	
● 本人同意學校向衛生署提供本人及學生的個人資料，並根據用途聲明使用。 班別：_____ 班號：_____ 學校：_____ 學童姓名：_____ 性別：_____ 出生日期：_____ 年 _____ 月 _____ 日 家長／監護人簽署：_____ 家長／監護人姓名：_____ 電話 (住宅)：_____ (辦公)：_____ (手提)：_____ 日期：_____ 請將此回條連同學童所有免疫接種記錄正本 一併交回學校。	



人類乳頭瘤病毒疫苗（HPV 疫苗）接種資料

人類乳頭瘤病毒（又稱 HPV）是一組包括 150 多種類型的病毒，其中約 40 種會感染人類的生殖器官。HPV 可引致子宮頸、陰道、外陰及肛門的癌前病變及癌症。差不多所有子宮頸癌是由於持續感染其中一種致癌(或高風險類型)的 HPV 所致。

《接種人類乳頭瘤病毒疫苗是有效預防子宮頸癌的方法》

（一）人類乳頭瘤病毒疫苗是甚麼？

人類乳頭瘤病毒疫苗（簡稱 HPV 疫苗，又稱子宮頸癌疫苗）是一種預防性疫苗，能預防子宮頸癌及其他因感染 HPV 而引致的癌症和疾病。在香港，約九成的子宮頸癌由持續感染 HPV-16, 18, 31, 33, 45, 52, 58 型病毒而引致。九價 HPV 疫苗能覆蓋以上七種高風險 HPV 基因型。

（二）哪些學童應接種此疫苗？

由 2019-2020 學年下學期開始，衛生署轄下的學童免疫注射小組會到學校為就讀小學五年級的女學童接種第一劑九價 HPV 疫苗，而第二劑疫苗將於翌學年(2020-2021) 當女童升讀小學六年級時接種。

（三）下列情況的女學童不宜接種此疫苗

- (1) 對子宮頸癌疫苗或其成份曾有嚴重的過敏反應。
- (2) 九歲以下。
- (3) 懷孕。
- (4) 對酵母(製麵包的其中一種材料) 曾有嚴重過敏反應。

（四）接種前應注意事項

- (1) 在疫苗接種當日有輕微不適，如上呼吸道感染徵狀（傷風、咳嗽等），是可以接種此疫苗的。但如果有發燒或病情較重，則應於痊癒後才接種疫苗。
- (2) 現時沒有足夠科學證據顯示在完成接種 2 價或 4 價 HPV 疫苗後接種 9 價 HPV 疫苗有額外的益處。因此，我們不會為這些學生再注射 9 價 HPV 疫苗。
- (3) 有以下任何情況的女學童，家長應先就她是否適直接種 HPV 疫苗徵詢醫生意見，並得取得相關書面證明：
 - 因疾病或治療而導致免疫功能受抑制的人士（例如正在接受化學治療[又稱「化療」]及放射治療[又稱「電療」]等抗癌治療、服用會令免疫功能降低的藥物如高劑量類固醇[又稱「肥仔丸」]等
 - 曾對 HPV 疫苗有不良反應
 - 有出血傾向
- (4) 十五歲或以上從未接種子宮頸癌疫苗的女學童可能會採用不同的接種時間表，因此須在接種疫苗當天通知學童免疫注射小組。

（五）接種疫苗後可能出現的反應

一般而言，HPV 疫苗是安全的，大多數學童在接種此疫苗後，都不會有嚴重反應。常見的副作用與其他疫苗相似，包括：

- (1) 輕微而短暫情況，包括頭痛、頭暈、噁心、疲倦。
- (2) 接種部位疼痛或紅腫。

學童如何應對這些反應：

- (1) 接種疫苗後坐下或躺下 15-20 分鐘有助預防出現頭暈甚至跌倒或受傷的情況。
- (2) 可用冷敷以舒緩接種部位的疼痛或紅腫。

接種子宮頸癌疫苗不能代替子宮頸癌篩查

如要了解更多有關子宮頸癌篩查，請瀏覽 www.cervicalscreening.gov.hk

衛生署
衛生防護中心
學童免疫注射小組



敬啟者：

派發殺菌濕紙巾及酒精搓手液事宜(通告：ME2021039)

本港新型病毒病疫情持續，為提高學生的防疫意識，本校得到香港幼兒教育及服務聯會捐贈，為本校學生提供殺菌濕紙巾一包及酒精搓手液一樽，校方已於 10 月 16 日派發予學生。

此致
貴家長台照



孔教學院大成小學校長袁潘淑嫻謹啟

回覆 (通告：ME2021039)

敬覆者：

本人已知悉有關通告內容。

此覆
孔教學院大成小學校長

二零二零年十月 日

敬啟者：

「英文、數學及常識 8 寶箱」基礎課程及精讀課程 (通告：ME2021038)

為了幫助學生提升對英文、數學及常識的興趣和能力，本年度本校將繼續安排學生免費參加「英文、數學及常識 8 寶箱基礎課程」，此課程於 2020 年 10 月 26 日至 2021 年 8 月 30 日進行，學生可以在網上完成有趣的英文、數學及常識科練習，作為課後延伸學習活動。有關學生編號及密碼，由班主任派發給予本地學生，及以微信通知跨境生家長。

「英文、數學及常識8寶箱」另設精讀課程，此課程於2020年10月26日至2021年8月30日進行，課程費用如下：

- 「提升英語精讀網上課程」 全年費用 \$530
- 「數學 8 寶箱精選網上課程」全年費用 \$340
- 「常識 8 寶箱精選網上課程」全年費用 \$340

有關詳情，請參閱報名表格。參加與否，請家長自行決定。如欲參加，請於10月20日（星期二）把有關款項(現金)及報名表格帶回學校，於當日早上8時30分前往禮堂交給機構職員辦理。學校只是中間人角色，安排學生自行與機構報名。如學生錯失此機會，校方將無法作任何跟進工作。請家長自行決定是否參與，如決定參與，為免浪費，家長必須每天督促子女完成功課。

此外，當跨境學生復課回校時，校方將會再安排跨境學生報名參加有關課程及安排繳費事宜，費用亦會相應作出調整。

如有查詢，可致電23203301與譚永成主任聯絡。

此致

貴家長台照

孔教學院大成小學校長袁潘淑嫻謹啟



回覆 (通告：ME2021038)

敬覆者：

本人 ☐ 擬參加「提升英語精讀網上課程」。

本人 ☐ 擬參加「數學 8 寶箱精讀課程」。

本人 ☐ 擬參加「常識 8 寶箱精讀課程」。

本人 ☐ 不擬參加「英文、數學及常識 8 寶箱精讀課程」。

此覆

孔教學院大成小學校長

二零二零年十月 日

「悅讀香港計劃」及 英文8寶箱「提升英語精讀網上課程」

致 各位家長：

新學年已經開始，我們一直著重學生的英語能力發展，故本學期舉辦「悅讀香港計劃」，同學可獲贈閱《小學兒童文學雙月刊》，月刊以兒童文學為主題，鼓勵同學深度閱讀。另提供英文8寶箱「提升英語精讀網上課程」作為同學課堂延伸的英語網上學習活動，藉此強化同學在閱讀理解、句式運用、文法、會話、聆聽、詞彙、寫作及評估等各方面的英語能力，幫助同學獲取優異成績。

英文8寶箱「提升英語精讀網上課程」為同學提供不同程度的網上練習，並於提供評估測驗，有助同學溫故知新。同學可參考網上測考題目，預習英文課程重點及熟習模式，能有效提升整體的英文科成績。並每月根據同學的表現給予相應獎勵，以提升同學的學習動力和自信。

全年課程費用為\$530(家長可自由選擇繳費為學生報名)

同學修畢課程後可獲頒發優異證書。此外，全校同學毋須繳費均可參與基礎學習部分，敬請家長鼓勵貴子女積極學習，完成課程。請家長清楚填寫下列回條資料，以便日後向同學頒發證書。如有任何查詢，歡迎致電 2730 4662。

課程網址：<https://www.eng8.hk>

聯合英語教育有限公司

學生編號： 密碼： (課程由10月26日至21年8月30日，學生必須保留此編號及密碼。)

✂----- 回條 -----

UE18-63-pqb (UE) **提升英語精讀課程**

學生：_____ 班別：_____ 座號：_____

☐ 同意參加英文8寶箱「提升英語精讀網上課程」，並繳付 **\$530** (包括全年課程及教材)。

交回條日期：10月20日(星期二)帶回學校(07:40-08:30)交給本機構職員辦理。

聯絡電話：_____

支票號碼：_____ 家長簽署：_____

註：請以支票付款，抬頭請寫「聯合英語教育有限公司」，背面請註明學生姓名、班別、座號及家長聯絡電話。支票日期須與繳費日期相同。

(不參加者不用交回回條)

Telephone: 2730 4662 Address: 19/F, Qualipak Tower, 122 Connaught Road West, Hong Kong



2020-21 年度「小學數學報計劃」及「數學及常識 8 寶箱精選網上課程」事宜

敬啟者：

踏入新學年，為幫助同學有效銜接新舊知識，讓同學緊貼學習進度，提升學習表現，本社特舉辦「小學數學報計劃」及「數學及常識8寶箱精選網上課程」，作為課後延伸學習活動。課程有效鞏固同學數學基礎，加強運算及答題能力，強化應試技巧。本年度課程內容如下：

「數學及常識 8 寶箱基礎課程」： (2020 年 10 月 26 日至 2021 年 8 月 30 日) 全校學生於本學年可免費參與數學及常識 8 寶箱基礎課程。基礎課程將安排趣味數學科練習，此外數學科將舉辦網上精英選拔賽：內容包括練習、數學 IQ 題等； 「小學數學報」於本年度定期向同學派發。透過閱讀刊物，幫助學生發展積極的數學學習態度，並採用多元化的學與教活動，以引起學生學習數學的興趣及培養他們的思維能力。
「數學及常識 8 寶箱精選網上課程」 (自由報名參加)(2020 年 10 月 26 日至 2021 年 8 月 30 日) 全面涵蓋數學及常識科課程的重要概念，連貫各大重點課題。內容每週按同學的學習進度上載網上，更備不同階段模擬評測及試前核心練習，讓同學為測驗及考試作好準備。
數學科學習內容： 包括全學年課題，設中、英文對照內容，學習內容涵蓋三大範疇： ◎ 探究解難練習 ——透過「以數解形」及「以數輔形」，結合數學語言與圖像，訓練同學的解題策略和高階思維，加強同學的數學思維及邏輯結構推理能力。 ◎ 精準應試練習 ——全面涵蓋測考範圍，提升同學的應試表現；透過評估促進學習，詳盡分析同學的學習狀況，讓學校和家長能提供適時協助。 ◎ 情境數學練習 ——幫助同學建立數字感、符號感、空間感及度量感，藉此掌握圖像及符號傳遞的訊息，理解文字中的數學涵意，提升語言及符號的運用技巧。
常識科學習內容： 全面涵蓋課堂學習重點，包括全年六大考核範疇。設基礎練習及核心模擬試題，能提升同學於校內評核的答題精準度，全方位強化學習成效。另特別輯錄切合小學程度的中、英文通識內容，配以輕鬆有趣的學習指引和練習，能加強同學對社會資訊的觸覺及培養其高階思維能力，並增強同學應對學校測考的信心，全面提升常識科成績。

包括全學期學習內容，並設中、英對照版本，有助增進同學中、英文閱讀能力。

為提升學校整體的數學及常識科水平，盼請家長督促子女積極學習。修畢課程可經學校統一頒發嘉許證書，以示鼓勵。請家長填妥以下回條，並請 貴子弟/女於指定日期把回條及款項交回學校。

*** 數理獎勵計劃：完成首三個月課程及獲達標成績，即可領回全年已繳學費，並可繼續免費參加課程。**

登入編號：《帳號》 密碼：《密碼》 (請保留此資料作日後登入之用) 香港教育出版事業有限公司
網址：<https://www.math8.hk> 電話：2310 1343 秘書處：香港干諾道西 122 號確利達中心 19 樓

MA15-63-pqb (MP+GS,MP;GS)

學校回條

交回條日期：10 月 20 日(星期二)帶回學校(07:40-08:30)交給本機構職員辦理。

敬覆者：

本人同意參加 ☐ 「數學、常識 8 寶箱精選網上課程」，全年費用 \$680

☐ 「數學 8 寶箱精選網上課程」全年費用 \$340

☐ 「常識 8 寶箱精選網上課程」全年費用 \$340

*** 數理獎勵計劃：完成首三個月課程及獲達標成績，即可領回全年已繳學費，並可繼續免費參加課程。**

學生姓名：_____

家長簽署：_____

班別：_____ 學號：_____

支票號碼：_____

聯絡電話：_____

現金 / 支票金額：_____

(接受以現金或支票付款。如以支票付款，抬頭請寫「香港教育出版事業有限公司」，背面請註明學生姓名、班別、學號及家長聯絡電話。獎勵計劃詳情必須瀏覽網址 <https://www.math8.hk/scholarship>。

* 不參加者無需繳交回條

